

[AccueilRevenir à l'accueilCollection1830ItemHomère. Iliade, expliquée en français suivant la méthode des collèges par deux traductions, l'une littérale et interlinéaire, avec la construction du grec dans l'ordre naturel des idées, l'autre conforme au génie de la langue française, précédée du texte pur et accompagnée de notes explicatives, d'après les principes de MM. Port-Royal, Dumarsais, Beauzée et des plus grands maîtres. Traduction de Bitaubé, revue par M. E. Geruzez, agrégé des classes supérieures. Chant VII.](#)

**Homère. Iliade, expliquée en français suivant la méthode des collèges par deux traductions, l'une littérale et interlinéaire, avec la construction du grec dans l'ordre naturel des idées, l'autre conforme au génie de la langue française, précédée du texte pur et accompagnée de notes explicatives, d'après les principes de MM. Port-Royal, Dumarsais, Beauzée et des plus grands maîtres. Traduction de Bitaubé, revue par M. E. Geruzez, agrégé des classes supérieures. Chant VII.**

**Auteur(s) : Homère**

## **Datation de la notice**

Année1830

Date1830/02/13

Livraison7

Numéro926

## **Informations générales**

CatégorieBELLES-LETTRES

Sous-CatégoriePoétique et Poésie

Page de mention dans les tables systématiques192

TitreHomère. Iliade, expliquée en français suivant la méthode des collèges par deux traductions, l'une littérale et interlinéaire, avec la construction du grec dans l'ordre naturel des idées, l'autre conforme au génie de la langue française, précédée du texte pur et accompagnée de notes explicatives, d'après les principes de MM. Port-Royal, Dumarsais, Beauzée et des plus grands maîtres. Traduction de Bitaubé, revue par M. E. Geruzez, agrégé des classes supérieures. Chant VII.

## Informations auctoriales

Auteur(s)Homère  
TraducteurBitaubé  
Para-auteurM. E. Geruzez

## Description matérielle

Nombre de feuilles3 5/12  
Nombre de pages82  
Format de la référencein-12

## Tirage 1, illustration et prix

Prix 12,0

## Informations éditoriales

ImpressionAug. Delalain  
Lieu d'impressionParis

## Lieux de vente 1

Librairie 1Aug. Delalain  
Lieu de vente 1Paris, rue des Mathurins-Saint-Jacques

## Édition numérique

Éditeur numériqueÉquipe BiblioBase du projet ANR JCJC e-BdF, coord. Elsa Courant (CNRS-CEELF) ; projet EMAN (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle).  
Mentions légales

- Fiche : Équipe BiblioBase du projet ANR JCJC e-BdF, coord. Elsa Courant (CNRS-CEELF) ; projet EMAN (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).
- Notice : Domaine public.

## Citer cette page

Homère  
*Homère. Iliade, expliquée en français suivant la méthode des collèges par deux traductions, l'une littérale et interlinéaire, avec la construction du grec dans l'ordre naturel des idées, l'autre conforme au génie de la langue française, précédée du texte pur et accompagnée de notes explicatives, d'après les principes de MM. Port-Royal, Dumarsais, Beauzée et des plus grands maîtres. Traduction de Bitaubé, revue par M. E. Geruzez, agrégé des classes supérieures. Chant VII.*  
BiblioBase, référence 926, 1830, livraison 7  
Éditeur : projet ANR JCJC e-BdF (CNRS ; CELLF) ; projet EMAN, Thalim (CNRS-

ENS-Sorbonne Nouvelle).

Consulté le 18/02/2026 sur la plate-forme EMAN :

<https://eman-archives.org/BiblioBaseXIX-vd/items/show/258256>

Copier

Notice créée par [équipe BiblioBase](#) Notice créée le 25/06/2025 Dernière modification le 19/09/2025

---